

English Translation of Punjab Govt. Education Department Letter No. 11/40/2004-2 C-3/13512

Government of Punjab
Education Department
(Education-3 Branch)

To

The Principal
Akai Academy Jand Sahib
(Faridkot)
Dated: - 30.06.2004



Subject: Issuing of No Objection Certificate Regarding Affiliation to C.B.S.E New Delhi

Sir,

Please refer to your letter No. Nil dated Nil.

After verifying with great care the documents including affidavit submitted through the District Education Officer Faridkot and recommendations of the D.P.I Private Aided (S), the No Objection Certificate is issued subject to the following conditions:

1. If it is found in future that you have submitted the application for no objection certificate on the false ground or/you did not follow the instructions of the Punjab Govt. and you have not obeyed the conditions given in the affidavit, the no objection certificate will be cancelled.
2. It is mandatory for your school to make the arrangement of teaching Punjabi language upto Class X level and the CBSE will make necessary arrangements of conducting examination of Punjabi subject. In contravention of the above the no objection certificate will be withdrawn immediate.
3. The management of the school will be bound to give salary to the teaching and non-teaching staff like the Govt. employees after getting affiliation to the CBSE. In contravention, the no objection certificate will be withdrawn immediately.
4. You and your management will ensure to supply the necessary information to the District Education Officer of your District or any other senior officer of the Education Department as and when desired and also ensure the necessary co-operation.

Signed/xxxxx

Principal Secretary Education

Encls. No. 11/40/2004-2 C-3/ dated Chandigarh

Copy to the Director Education Department Private Aided (S) Punjab, Chandigarh, with reference to this memo No.15/6-04 Grant - 1 dated 23.06.2004 with the request that the above school may be inspected at least once in five years and the necessary report may be sent to the Government so that it may know that the concerned school is following the instructions issued by the Punjab Government in to or not.

Contents of the document are to be true and Faithfull versin in English of the original in *Rajesh Kumar*

Attested

Rajesh Kumar

Rajesh Kumar
Notary No.11498 Govt of India
Distt. Fandkot

28 JUN 2023

Signed./xxx

Principal Secretary Education

Sukhbir Singh
Principal
Akai Academy
Jand Sahib (Fdk.)

BSMP
Manager
Akai Academy

407

ਮਾਣਯੋਗ,

ਕਮਲ ਅਕੈਡਮੀ, ਜੰਡ ਸਾਹਿਬ (ਫਕੀਰਵਾੜੇ)।

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 20.6.2004



ਮਿਸਟਰ ਮੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ. ਨਹੀਂ ਜਿਲੀ ਸਕੂਲ ਐਡੀਲੀਏਸ਼ਨ ਕਰਾਚੀ ਲਈ ਇਤਰਾਜ਼ੀਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ।

ਮਹਿਮਾਨ ਸੀ,

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਆਪਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 1 ਨਨ ਮਿਤੀ ਨਿਲ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ।

2. ਆਪਦੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਸਮੇਤ ਹਲਫੀਆ ਖਿਆਲ, ਮਿਲਾ ਮਿਲਿਆ ਅਦਾਸਰ ਵਲੋਂ ਵਲੋਂ ਅਤੇ ਡੀ.ਪੀ.ਆਈ.ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਏਜੰਸੀ (ਪੀਆ ਡੀਆ) ਨੂੰ ਰਾਹ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਡੀ.ਪੀ.ਆਈ.ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਨਨ ਲਿਖਿਆ ਸੁਰਤਾਂ ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

1. ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਿਲਾਇਆ/ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਹੋਣ ਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਤੱਥ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਵਲੋਂ ਇਤਰਾਜ਼ੀਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲੈਣ ਸਮੇਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭਲ-ਸੁਰਤਾਂ ਦੇ ਆਪਦੇ ਕੇ ਵਜਾਯਾਜ਼ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀ ਕੀ-ਕੀਆਂ ਕਾਰਿਆਂ ਦੀ ਆਪ ਵਲੋਂ ਮਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ-ਹਲਫੀਆ ਖਿਆਲ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀਆਂ ਲਿਖਤੀ ਸੁਰਤਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ, ਜਾਂ ਅਜਿਹਾ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਇਹ ਇਤਰਾਜ਼ੀਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਵਾਪਿਸ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
2. ਆਪ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਵਾਲੀ ਪੱਥਰ ਤੱਕ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਮੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ ਅਜਿਹੇ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਲੈਣ ਵਾਲਾ ਉਪਰਾਲਾ ਨਾਜ਼ਮੀ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸਦੇ ਸਕੂਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਇਤਰਾਜ਼ੀਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਤੁਰੰਤ ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

Manager

3. ਮੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ. ਦੀ ਐਡੀਲੀਏਸ਼ਨ ਲੈਣ ਉਪਰੰਤ ਸਕੂਲ ਦੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਸਕੂਲ ਦੇ

Attested to be true copy

Rajesh Kumar Advocate Notary Public, Distt. Faridkot No. 11498 Approved by Govt. of India

28 JUN 2023

Principal Akal Academy Jand Sahib (Fdk.)

Manager Akal Academy

4. ਤੁਹਾਡੇ ਪੁਰਾਣੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਜੋਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਜਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਿੱਖ ਸਿੱਖਿਆ ਅਠਾਹਠ ਵਲੋਂ ਜਾਂ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵਲੋਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਿਠੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਅਠਾਹਠ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਿਆ ਅਠਾਹਠ ਸੇਵਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

Jharu

ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ, ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ



ਸਿੱਖੀ, ਸਿੱਖੀ

ਸਿੱਖ ਨੰਬਰ ਨੰ: 11/40/2004-219: 3/

ਉਤਾਰਾ ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ, ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਏਡਿਡ (ਸ), ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਸਿੱਖੀ ਨੰ: 13/6-04-ਕ: 1(1), ਸਿੱਖੀ 23.6.04 ਦੇ ਹਵਾਲੇ 'ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜ ਕੇ ਮੋਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਪਰੋਕਤ ਸਕੂਲ ਦੀ ਹਰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਆਈ-ਐੱਟ ਇਕ ਵਾਰ ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਹਰ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਰਿਪੋਰਟ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੋਵੇ ਕਿ ਸਮੱਪਤ ਸਕੂਲ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਹਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਇੰਨ-ਬਿੰਨ ਪਾਲਣਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

27/5

ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ, ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ

PRINCIPAL, *Nainu*
AKAL ACADEMY
JAND SAHIB

Attested to be true copy
[Signature]
Rajesh Kumar Advocate
Notary Public, Distt. Faridkot
No 11498 Approved by Govt of India

Manager
School Managing Committee,

28 JUN 2023

[Signature]
Principal
Akal Academy
Jand Sahib (Fdk.)

[Signature]
Manager
Akal Academy